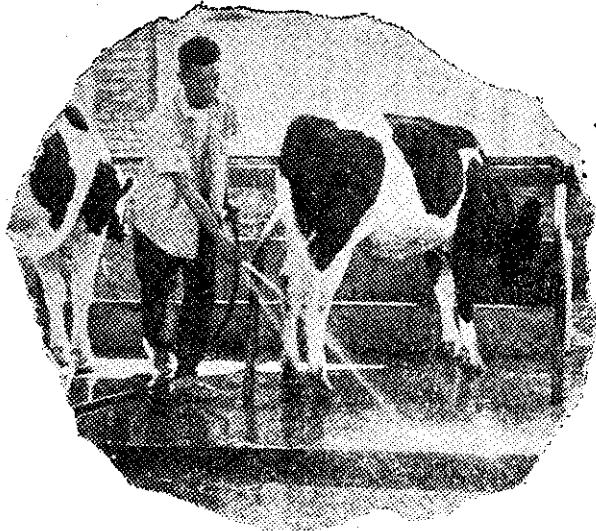


農業生產事業

的發展

向趨新



農會畜牧生產組組長李崇道

親

愛的農友們：在以往的二十
十年間，農復會以「農民
之友」的立場參與農村建設工作。
二十年不是個短暫的時間，在這期
間，本省農村有很大的變化，農村
比以往繁榮多了，農村建設的問題
則比以前更為複雜。農村的進步，
是全省農友們血汗的結晶，也是農
復會多年來的期望。二十年來，農
村經濟在成長，農村建設的途徑在
蛻變，農復會的工作也自短期單獨
的計劃逐漸走向產製銷一貫作業，
農工並重的綜合計劃。工作是繁重
了，但我們深信，一本以往與本省
農友們合作的經驗，我們定有更光
明的前途。

在

將來的農村建設中，不論
在平地或坡地，最主要的
是如何維護土地的生產力與增加農
友們的收入。前者簡言之亦即水土
保育，土地不保育當然談不到生產
；後者是一實際問題，收入如不增
加，農友們的生活水準怎能提高呢
？農村建設怎能推動呢？

農村建設包括農、林、漁、牧，我們畜牧獸醫
工作人員相信，在將來農村建設工作中，畜牧發展
將佔一極重要的地位，因而在將來建設工作中，需
要農友們合作的地方將更多！

本省因經濟的成長和人口的增加，全省糧食的
需要亦將隨之而增。因為生活水準的提高，營養智
識的增進，對魚肉蛋乳的需要必然更形迫切。近年
來，本省的綜合養豬計劃、酪農計劃和民間養雞鴨
事業，均在積極發展，到處都顯示市場的廣大需要
，與畜產建設計劃的光明遠景。

本

省農村經濟是小農經濟，主要的是農牧並
重的一種多角經營，農友們既種水稻、甘
藷，又養牛、豬、雞、鴨。在將來的發展中，可能
有一部份農友因消費市場的刺激，逐漸變成專業經



農村副業養牛蛙

彰化縣二水鄉民村山脚路二
十八號張昆炳農友，利用農閒
飼養牛蛙成功（如圖）。他目前有十餘口飼養池，擁有大小蛙
羣數萬隻。牛蛙的飼料以田野中的蝸牛為主。一隻牛蛙飼養一
年即可出售，重量均在一公斤左右，每隻可賺純利二、三十元
，真是本輕利厚。（陳文聊）

營，但深信今後二十年中，大部份農友們仍本多角
經營小農經濟的生產方針。不論專業農友，或多角
經營的農友，今後均須注意土地資源與努力的有效
利用，與農業產製銷等各項問題，俾使農友們收入
增加，產品佳良，成本低廉，而能在市場上作有效
的競爭。這兒所指的市場，雖大半為國內市場，但
亦包括國外市場。

在

這有限的土地上，要想提高生產和農友們
的收入，我們深知佔地少的「有畜農業」
或小農經濟的畜牧事業，是有前途的。同時我們也
知道，佔地較少的畜牧事業，尤以豬雞生產，因市
場的需要，很可能同時促使大規模畜牧事業的成長
。我們畜牧獸醫工作人員固然希望見到大規模畜牧
事業快速的成長，但我們身為農復會的人員，更願

願到「寓富於農」，使我們小農經濟的農村，因畜產而更發達，以及由畜產而使單位農村勞力的收入得以增加。

要想達成此一目的，我們農復會刻正密切注意與研究農牧並重的農村共同作業。此種作業方式，目的在有效利用土地資源及勞力，介紹新的農牧科學智識，試探新的經營途徑，並著重農畜產品的加工運銷，以謀協助農友們打開新的市場，與謀求農友們產品利潤的合理保障。在這裏，我們誠心誠意的呼籲全省的農會及農友們，要密切注意農畜產業經營企業化的新趨向，與在這時代進步的洪流中力求新智識與新方法的重要性。在前述小農經濟共同作業上，以合理利用土地資源與勞力的新方式下，

農友間應更有合作精神。譬如將來鄰近五、六家農友們的農田須重新規劃，合作養乳牛或豬鷄，利用糞尿灌溉作物，以求生產成本之降低，經營省時省力。此種共同作業的農牧制度是可能形成的。如農友間不能精誠合作，不相信科學，不採用新方法新制度，此種農牧新制度怎麼能推行呢？又不如共同作業，減低生產成本，則農友們的農畜產品將來怎能在市場上競爭呢？

另

一方面，農會也須修正及改進目前的若干法規，以企業經營的方式替農友們服務。尤其是農畜產品的製造和運銷，譬如農會的飼料工廠，農會鮮乳工廠，農會的蛋與鷄的運銷，農會的毛豬共同運銷等這一連串的事業，如不採用科學方

法，重視企業經營，提高效率，增進品質，在今後的二十年中，怎能立足與競爭於激烈的市場上？又如何能配合低物價政策，獲得消費者的支持？焉談擴大服務農友們了？農友們對上述的事業，亦應主動地協助農會，視這些飼料工廠、鮮乳工廠和共同運銷是農友們自己的機構和事業。在這產製銷一貫作業的經營方式下，農友和農會應主動地領導生產事業，為確保農友們的利益和農畜產品的市場而努力。至於我們農復會，則仍將一本過去「農民之友」的立場，繼續給與技術上及行政上的支援。

在這農復會二十週年的紀念日，農復會畜牧組共賀農友們在以往二十年裏的輝煌成就，並預祝在未來二十年裏更為豐碩的成果。

